

—  
日  
J A P A N  
本  
—



# 關東 · 嬉遊小東北五日

五色沼森呼吸 · 大內宿江戸情 · 東京當代星宿



# 夏翠澄光・盎然日麗

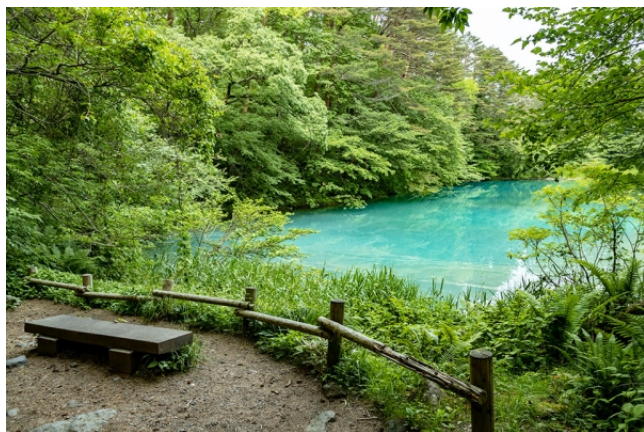
涼風綠意輕撫大地，輕盈碧波蕩漾迷人，  
沐浴橙黃暖陽，流雲飄盪，夏景如畫。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。



## 花草物語・國營常陸海濱公園

5-6月玫瑰限定，優雅倩影芬芳馥郁，花卉女王傲展嬌艷華麗；7-9月掃帚草限定，蒼翠姿態蓬軟勃發，宛如綠精靈嬉舞於見晴之丘。



## 萬葉水鏡・五色沼湖濱閑步

火山湖組成的五色沼，因礦物質而呈翠綠或湛藍。陽光灑落澄澈水面，茂林碧波交織成詩。



## 水戶綠洲・偕樂園

榮列日本三大名園的清雅庭園，夏日綠意盎然，樹葉颯颯、流水潺潺，堆砌森翠安謐風情。



## 戀眷江戶・大內宿

日本三大茅葺屋聚落之一，信步古色街町，追憶繁盛江戶時代，時光彷彿凝結於純樸年華。

# 依偎夜色・枕寐雅宿

夜幕悄然低垂，枕臥溫婉雍容國度，尊雅夢宿寵愛貴賓，為奢靜假期譜寫韻曲。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

## 活力滿盈・新宿 Groove Hotel

2023年隆重開幕，座落新宿新地標高樓層的光彩夢宿，噴泉造型的獨特外觀奪人眼目。裝潢展現歌舞伎町的霓虹文化，流淌迷幻都會氣息，令人目眩魂搖。



## 土湯溫泉・山水莊紫水亭

座落壯麗自然懷抱的土湯溫泉，水質純淨澄澈。旅館客房設有露天風呂，和風庭園洋溢高雅情調，邀請貴賓靜心吟詠四季逸趣。

## 磐梯熱海・四季彩一力

3千坪水月庭園，傾訴四季轉折。起源於鎌倉時代的磐梯熱海溫泉，曾盛情款待皇室成員，引領貴賓品吟時間熨過肌膚，優雅流逝。





# 驚豔美饌・味蕾饗宴

貼心提醒：

(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

## 風雅精饌・和風懷石御膳

專業料理人嚴選當季食材，將季節精華凝縮至食藝美饌中，編織纖細上品的懷石料理盛宴。



## 旬彩御膳・溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。

## 精巧餐肴・法式饗宴

秉持著法式料理精緻、多樣性的特色，為貴賓呈演美學與味蕾交織的巧麗餐宴，豐富您的感官體驗。



## 景點距離參考

成田 - 水戸 98Km

水戸 - 常陸 **16Km**

常陸 - 土湯温泉 192Km

土湯温泉 - 五色沼 42Km

五色沼 - 會津若松 40Km

會津若松 - 大内宿 31Km

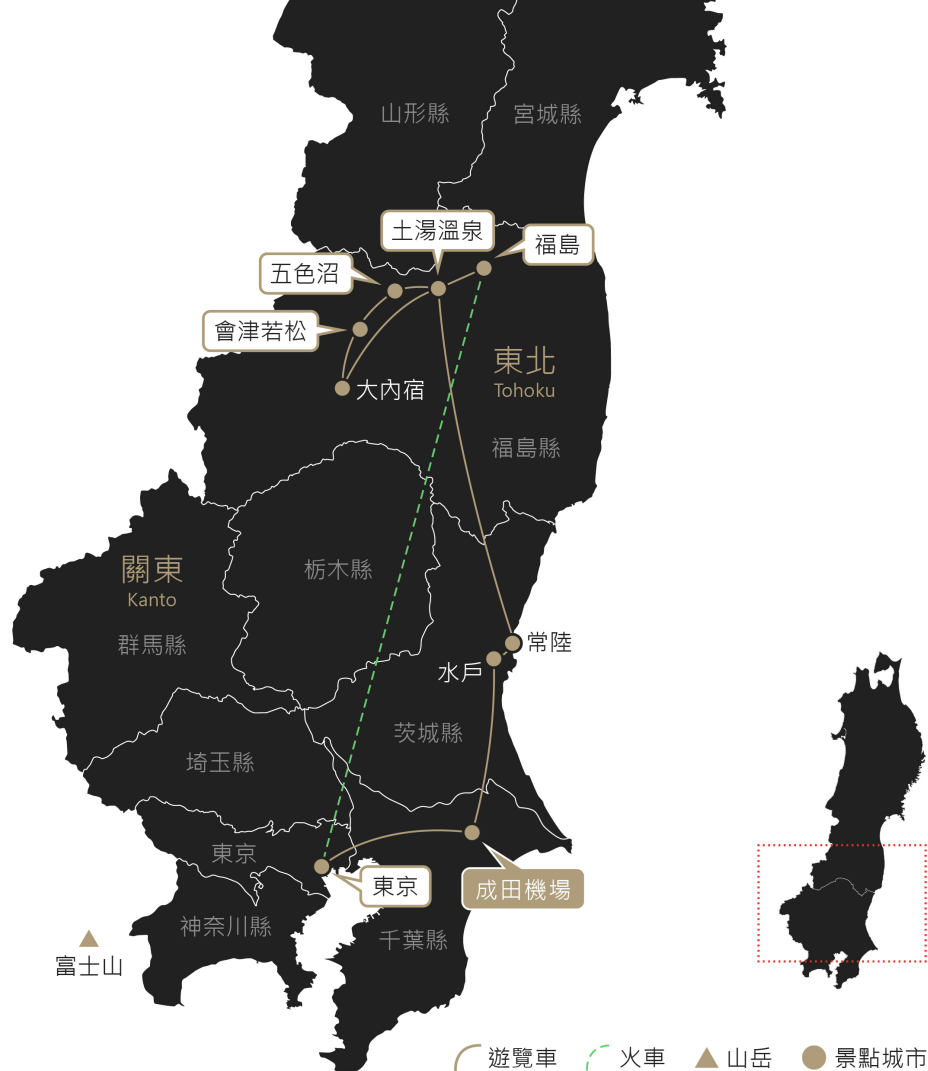
大内宿 - 土湯温泉 92Km

土湯温泉 - 福島 16Km

福島++東京 (新幹線) 約1hr30mins

東京 - 成田 70Km

行車總公里數 約597 Km



DAY 1

# 台北/東京\*成田機場\* - 水戶（或大洗）

如時間許可加贈・大洗磯前神社或鹿島神宮



## 歌詠日本的細膩情懷

春櫻芬芳、夏綠清新、秋楓寫意、冬雪絢麗，四季情緒輕盈妝點日出之國，激起心中漣漪。靜心感受和式雅緻風尚，品吟日本獨有的侘寂美學，珍重旅途中的一期一會。



午餐：飛機上  
晚餐：水戶法式饗宴



水戶廣場飯店Mito Plaza / 或水戶Hotel  
Terrace The Garden / 或大洗飯店 / 或  
同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。



## DAY 2

# 水戶\*偕樂園\* - 常陸\*海濱公園或日立車站\* - 土湯溫泉 (或磐梯熱海)\*連泊第1晚\*



### 水戶偕樂園

名列三大名園的★水戶偕樂園，建於江戶時代，由第9代藩主德川齊昭設計，名字出自《孟子》「古之人與民偕樂」。信步庭園，慢賞清幽竹林、澄澈玉泉、明治洋館，愜意呼吸自然與歷史氣息。



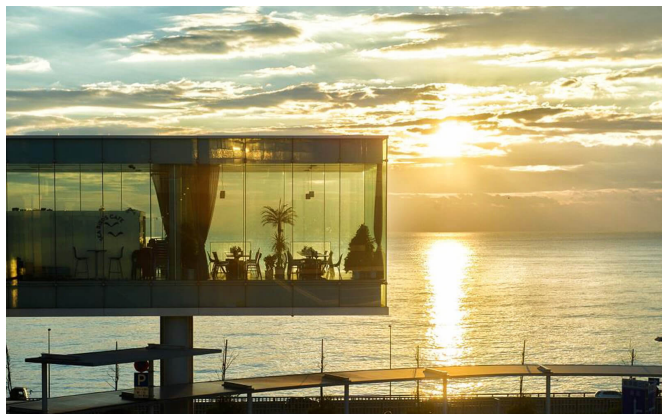
### 國營常陸海濱公園・夏季掃帚草

7月至9月，★國營常陸海濱公園搖身一變成嫩綠青原，夏意滿盈。3萬3千株蓬鬆毛球般的掃帚草，宛如絨軟綿柔的綠精靈，輕巧嬉舞於見晴之丘，與蔚藍蒼穹交相輝映。



### 花賞之旅・貼心提醒

百花聽見季節的呼喚，瓣蕊漸次綻放盛美。由於花賞週期易受氣候影響，因此無法保證花況的多寡、規模和種類。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅繽紛盛景。



### 日立・JR車站玻璃屋

封為「日本最美車站」的▲JR日立車站，由國際建築大師妹島和世設計，玻璃屋面對一望無際的碧藍波濤，猶如一間漂浮於太平洋上的玻璃屋。每當夕陽灑下橘黃色澤，勾勒夢幻的海濤詩篇。



早餐：飯店內享用

午餐：地元風味御膳

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店自助百匯



土湯溫泉 山水莊 / 或磐梯熱海 四季彩一力 / 或同等級



【團費包含】★水戶偕樂園。

# DAY 3

## 土湯溫泉 - 五色沼 - 會津若松\*末廣酒造\* - 大內宿 - 土湯溫泉 (或磐梯熱海) \*連泊第2晚\*



### 五色沼

遠山、茂林、湖泊，形塑出磐梯高原獨一無二的天然美景，當中最神祕美幻猶如天使寓所的▲五色沼，由檜原湖和秋元湖之間的數十個湖沼組成。湖水由於富含礦物質，呈現翠綠、湛藍等迷人色彩。

### 會津若松・末廣酒造

江戶時代創業，奠基於百年傳統的新生老舖★末廣酒造，曾獲日本酒大賽金賞殊榮。堅持使用會津的水和米、由會津人親手釀造，更是「山廢」技法（省略搗爛米與米麴的過程）的創始酒造。



### 大內宿

江戶時代宿驛制度的傳統建築群，完美保存在▲大內宿。信步遼闊的古色的街道，兩排盡是傳統的茅草屋，彷彿穿越時空，返回質樸的1603~1867年，已列為國家重要傳統建造物群保存地區。



早餐：飯店內享用

午餐：本格日式燒肉 或 地元特色料理

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店自助百匯



土湯溫泉 山水莊 / 或磐梯熱海 四季彩一力 / 或同等級



【團費包含】★末廣酒造。



# DAY 4

## 土湯溫泉 - 福島\*採果趣\*++新幹線++東京\*自由活動\*



### 農家採果趣

來到果園之鄉，愜意感受水果採收的豐饒，特別安排★農家採果趣，在生態盎然的水果園，採摘當季豐碩的鮮果，品嚐大自然孕育的滋味（水果的種類，依季節及實際生長狀況調整）。



### 新幹線

體驗日本引以為傲的★新幹線，以接近300公里的時速，拉近兩地之間的距離。放鬆休息、欣賞窗景，將省下來的拉車時間，用來體驗更豐富的旅程。（新幹線型號與外觀色彩，依官方公告為準）



### 自由活動推薦・麻布台之丘

東京再創巔峰，2023全新開幕的▲麻布台之丘，「森JP塔」以330公尺高刷新日本第一高樓的新紀錄！整體概念為現代都市村，結合百貨、精品、餐廳、奈良美智藝術品、中央廣場等休憩空間。



### 自由活動推薦・東京晴空塔

以634公尺之高傲視世界的▲東京晴空塔，凜然俯瞰繁華都會區。點燈設計主打「粹、雅、幟」，分別為展現江戶性情的水藍、演繹美學意識的濃紫、象徵熱鬧繁榮的橘黃，傳承過去，展望未來。



早餐：飯店內享用

午餐：配合火車時間，本餐敬請自理

晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



新宿Groove Hotel / 或三井花園飯店銀座五丁目 / 或東京巨蛋飯店 / 或同等級



【團費包含】★新幹線。

# DAY 5 東京\*成田機場\*/台北



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：配合航班時間，本餐敬請自理





## 費用說明（訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員）

1. 費用包含：食（自理餐除外）、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元）
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員）
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求（例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等），我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色（調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團）。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時（從車庫發車時間開始計算），以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路（規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選）。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差（房型以單人房為主），因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉（導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證）。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床（一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房）。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認（需有身份證號碼），進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
  - ◎持第三國護照身份入出國需注意：
1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。